



TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	3
1.1 INTRODUCTION	3
1.2 SUMMARY	3
1.3 SECURITY REQUIREMENTS	3
1.4 DEBRIEFINGS	4
PART 2 - SUPPLIER INSTRUCTIONS	4
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	4
2.2 SUBMISSION OF ARRANGEMENTS	4
2.3 FORMER PUBLIC SERVANT - NOTIFICATION	4
2.4 FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY - NOTIFICATION	5
2.5 ENQUIRIES - REQUEST FOR SUPPLY ARRANGEMENTS	5
2.6 APPLICABLE LAWS	5
PART 3 - ARRANGEMENT PREPARATION INSTRUCTIONS	5
3.1 ARRANGEMENT PREPARATION INSTRUCTIONS	5
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	6
4.1 EVALUATION PROCEDURES	6
4.2 BASIS OF SELECTION	7
PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	7
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE ARRANGEMENT	7
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO THE ISSUANCE OF A SUPPLY ARRANGEMENT AND ADDITIONAL INFORMATION	7
PART 6 - SUPPLY ARRANGEMENT AND RESULTING CONTRACT CLAUSES	8
A. SUPPLY ARRANGEMENT	8
6.1 ARRANGEMENT	8
6.2 SECURITY REQUIREMENTS	8
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	8
6.4 TERM OF SUPPLY ARRANGEMENT	8
6.5 AUTHORITIES	9
6.6 IDENTIFIED USERS	9
6.7 ON-GOING OPPORTUNITY FOR QUALIFICATION	9
6.8 PRIORITY OF DOCUMENTS	9
6.9 CERTIFICATIONS	10
6.10 APPLICABLE LAWS	10
B. BID SOLICITATION	10
6.1 BID SOLICITATION DOCUMENTS	10
6.2 BID SOLICITATION PROCESS	11
C. RESULTING CONTRACT CLAUSES	11
6.1 GENERAL	11
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	11
ANNEX A	17
STATEMENT OF WORK	17

Solicitation No. - N° de l'invitation
W3554-166148/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwa121
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX B	18
SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST	18

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The Request for Supply Arrangements (RFSA) is divided into six parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Supplier Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSA;
- Part 3 Arrangement Preparation Instructions: provides Suppliers with instructions on how to prepare the arrangement to address the evaluation criteria specified;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the arrangement and the basis of selection;
- Part 5 Certifications: includes the certifications to be provided; and
- Part 6 6A, Supply Arrangement, 6B, Bid Solicitation, and 6C, Resulting Contract Clauses:
 - 6A, includes the Supply Arrangement (SA) with the applicable clauses and conditions;
 - 6B, includes the instructions for the bid solicitation process within the scope of the SA;
 - 6C, includes general information for the conditions which will apply to any contract entered into pursuant to the SA.

The Annexes include the Statement of Work and any other annexes.

1.2 Summary

Public Works and Government Services Canada (PWGSC) seeks to establish, on behalf of the Department of National Defence (DND), a Supply Arrangement to carry out deck repairs/replacement on interior decks onboard H.M.C.S. Ships, Submarines and Auxiliary vessels. Flooring to include but not limited to vinyl, ceramic tile, quartzite. Dex- o-Tex, neo-tex, and various seamless floor coverings in the Halifax/Dartmouth area.

The Supply Arrangement will exist until such time as Canada no longer considers it to be advantageous to use the Supply Arrangement to award contracts under the Supply Arrangement framework for the Department of National Defence.

There are security requirements associated with this requirement. For additional information, consult Part 1 - General Information, and Part 6A - Supply Arrangement. For more information on personnel and organization security screening or security clauses, Suppliers should refer to the Industrial Security Program (ISP) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

1.3 Security Requirements

1. Before issuance of a supply arrangement, the following conditions must be met:

-
- (a) the Supplier must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6A - Supply Arrangement;
 - (b) the Supplier's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirements as indicated in Part 6A - Supply Arrangement;
 - (c) the Supplier must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites;
 2. Suppliers are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the issuance of a supply arrangement to allow the successful Supplier to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Supply Arrangement Authority.
 3. For additional information on security requirements, Suppliers should refer to the Industrial Security Program (ISP) of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

1.4 Debriefings

Suppliers may request a debriefing on the results of the request for supply arrangements process. Suppliers should make the request to the Supply Arrangement Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for supply arrangements process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - SUPPLIER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Supply Arrangements (RFSA) by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Suppliers who submit an arrangement agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSA and accept the clauses and conditions of the Supply Arrangement and resulting contract(s).

The 2008 (2015-07-03) Standard Instructions - Request for Supply Arrangements - Goods or Services, are incorporated by reference into and form part of the RFSA.

Subsection 5.4 of 2008, Standard Instructions - Request for Supply Arrangements - Goods or Services, is amended as follows:

Delete: 60 days
Insert: 90 days

2.2 Submission of Arrangements

Arrangements must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the Request for Supply Arrangements.

2.3 Former Public Servant - Notification

Service contracts awarded to former public servants in receipt of a pension or a lump sum payment must bear the closest public scrutiny and reflect fairness in the spending of public funds. Therefore, the bid solicitation will require that you provide information that, were you to be the successful bidder, your status with respect to being a former public servant in receipt of a pension or a lump sum payment, will be required to report this information on the departmental websites as part of the published proactive disclosure reports generated in accordance with Treasury Board policies and directives on contracts with former public servants, Contracting Policy Notice 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

2.4 Federal Contractors Program for Employment Equity - Notification

The Federal Contractors Program (FCP) for employment equity requires that some contractors make a formal commitment to Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour to implement employment equity. In the event that this Supply Arrangement would lead to a contract subject to the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity, the bid solicitation and resulting contract templates would include such specific requirements. Further information on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity can be found on Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website.

2.5 Enquiries - Request for Supply Arrangements

All enquiries must be submitted in writing to the Supply Arrangement Authority no later than five (5) calendar days before the Request for Supply Arrangements (RFSa) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Suppliers should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSa to which the enquiry relates. Care should be taken by Suppliers to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that Suppliers do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Suppliers. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Suppliers may not be answered by Canada.

2.6 Applicable Laws

The Supply Arrangement (SA) and any contract awarded under the SA must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Nova Scotia.

Suppliers may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of the arrangement, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Suppliers.

PART 3 - ARRANGEMENT PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Arrangement Preparation Instructions

Canada requests that Suppliers provide the arrangement in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Arrangement (2 hard copies)
Section II: Certifications (2 hard copies)

Canada requests that Suppliers follow the format instructions described below in the preparation of the arrangement.

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to that of the Request for Supply Arrangements.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy on Green Procurement (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Suppliers should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Arrangement

In the technical arrangement, Suppliers should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Certifications

Suppliers must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

Arrangements will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Supply Arrangements including the technical evaluation criteria.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

- 1) Bidders shall provide detailed examples, (minimum of 3), of the firms experience in providing Miscellaneous marine flooring repair/replacement onboard Ships, Submarines, or Auxiliary vessels, in the last four (4) years, (each examples must be greater than \$50,000 in total value).
- 2) Proof of registration to ISO 9001:2008 or equivalent.
- 3) Proof of Worker's Compensation compliance in the form of a letter from Worker's Compensation Board.
- 4) Copy of the required security clearances and VCR IAW SRCL for all personnel that the contractor intends to employ.
- 5) Names and proof of required qualifications and experience of one NACE 1 inspector and one NACE 2 qualified supervisor who will be employed onsite for the duration any agreements.

4.2 Basis of Selection

An arrangement must comply with the requirements of the Request for Supply Arrangements and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive.

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Suppliers must provide the required certifications and additional information to be issued a supply arrangement (SA).

The certifications provided by Suppliers to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare an arrangement non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Supplier is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the arrangement evaluation period, or during the period of any supply arrangement arising from this RFSA and any resulting contracts.

The Supply Arrangement Authority will have the right to ask for additional information to verify the Supplier's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Supply Arrangement Authority will render the arrangement non-responsive, or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Arrangement

Suppliers must submit the following duly completed certifications as part of their arrangement.

5.1.1 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Supplier must provide with its arrangement, a completed [Declaration Form](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to the Issuance of a Supply Arrangement and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the arrangement, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Supply Arrangement Authority will inform the Supplier of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the arrangement non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – List of Names

Suppliers who are incorporated, including those submitting an arrangement as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Supplier.

Suppliers submitting an arrangement as sole proprietorship, as well as those submitting an arrangement as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Suppliers submitting an arrangement as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

PART 6 - SUPPLY ARRANGEMENT AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. SUPPLY ARRANGEMENT

6.1 Arrangement

The Supply Arrangement covers the Work described in the Statement of Work at Annex A.

6.2 Security Requirements

6.2.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by ISP) apply and form part of the Supply Arrangement.

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. This contract includes access to controlled goods. Prior to access, the contractor must be registered in the Controlled Goods Program of Public Works and Government Services Canada.
3. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by CISD/PWGSC.
4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
5. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex B;
 - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Supply Arrangement and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2020 (2015-09-03) General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services, apply to and form part of the Supply Arrangement.

6.4 Term of Supply Arrangement

6.4.1 Period of the Supply Arrangement

The Supply Arrangement has no defined end-date and will remain valid until such time as Canada no longer considers it to be advantageous to use it.

The period for awarding contracts under the Supply Arrangement begins _____.

6.5 Authorities

6.5.1 Supply Arrangement Authority

The Supply Arrangement Authority is:

Name: Alex Russell
Title: Supply Specialist
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
Address: 1713 Bedford Row, Halifax, B3J 3C9

Telephone: 902-496-5168
Facsimile: 902-496-5016
E-mail address: alex.russell@pwgsc.gc.ca

The Supply Arrangement Authority is responsible for the issuance of the Supply Arrangement, its administration and its revision, if applicable.

6.5.2 Supplier's Representative

Name: _____
Title: _____
Organization: _____
Address: _____

Telephone: ____ - ____ - ____
Facsimile: ____ - ____ - ____
E-mail address: _____

6.6 Identified Users

The Identified User is: FMF Cape Scott.

6.7 On-going Opportunity for Qualification

A Notice will be posted once a year on the Government Electronic Tendering Service (GETS) to allow new Suppliers to become qualified. Existing qualified Suppliers, who have been issued a supply arrangement, will not be required to submit a new arrangement.

6.8 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the articles of the Supply Arrangement;
- (b) the general conditions 2020 (2015-09-03), General Conditions - Supply Arrangement - Goods or Services

-
- (c) Annex A, Statement of Work;
(d) the Supplier's arrangement dated _____ .

6.9 Certifications

6.9.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Supplier in its arrangement and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of issuance of the Supply Arrangement (SA). Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SA and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SA. If the Supplier does not comply with any certification, fails to provide the additional information, or if it is determined that any certification made by the Supplier in the arrangement is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right to terminate any resulting contract for default and suspend or cancel the Supply Arrangement.

6.10 Applicable Laws

The Supply Arrangement (SA) and any contract resulting from the SA must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Nova Scotia.

B. BID SOLICITATION

6.1 Bid Solicitation Documents

The bid solicitation will contain as a minimum the following:

- (a) security requirements (as applicable);
- (b) a complete description of the Work to be performed;
- (c) 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements;

" Subsection 3 of Section 01, Integrity Provisions - Bid of the Standard Instructions 2003 incorporated by reference above is deleted in its entirety and replaced with the following:

3. List of Names

- a. Bidders who are incorporated or who are a sole proprietorship, including those bidding as a joint venture, have already provided a list of names of all individuals who are directors of the Bidder, or the name of the owner, at the time of submitting an arrangement under the Request for Supply Arrangement (RFSA).
- b. These Bidders must immediately inform Canada in writing of any changes affecting the list of directors during this procurement process."
- (d) bid preparation instructions;
- (e) instructions for the submission of bids (address for submission of bids, bid closing date and time);
- (f) evaluation procedures and basis of selection;

-
- (g) certifications;
 - (h) conditions of the resulting contract.

6.2 Bid Solicitation Process

- 6.2.1** Bids will be solicited for specific requirements within the scope of the Supply Arrangement (SA) from Suppliers who have been issued a SA.
- 6.2.2** The bid solicitation will be sent directly to all Suppliers.

C. RESULTING CONTRACT CLAUSES

6.1 General

The conditions of any contract awarded under the Supply Arrangement will be in accordance with the resulting contract clauses.

6.2 Security Requirements

- 6.2.1** The following security requirements (SRCL and related clauses provided by ISP) apply and form part of the Contract.

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by CISD/PWGSC.

This contract includes access to controlled goods. Prior to access, the contractor must be registered in the Controlled Goods Program of Public Works and Government Services Canada.

3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex E;
 - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2030C (*latest edition*), General Conditions - Services (Higher Complexity) apply to and form part of the Contract.

6.3.2 Supplemental General Conditions

1029 (*latest edition*), apply to and form part of the Contract.

6.4 Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a Public Service Superannuation Act (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

6.5 Limitation of Price

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.6 SACC Manual Clauses

C0711C (2008-05-12) Time Verification
H4500C (2010-01-11) Lien – Section 427 of the Bank Act

6.7 Invoicing Instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Invoices are to be made out to:

Department of National Defence, FMF
Cape Scott, Contracts Office, Building D-
200, Room 3311, STN Forces,
P.O. Box 99000, Halifax, Nova Scotia, B3K 5X5.

Attn: Project Authority Identified on call up

The original invoice is to be forwarded to for verification:

Public Works & Government Services Canada
Acquisitions Marine
1713 Bedford Row, P O Box 2247
Halifax, Nova Scotia B3J 3C9

6.8 Certifications

6.8.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing associated information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the associated information, or if it is determined that any certification

made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

6.9 Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Nova Scotia.

6.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions 1029 (2010-08-16);
- (c) the general conditions 2035 – Services High Complexity (2015-07-03);
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Insurance Requirements;
- (g) Annex E, Security Requirements Check List;
- (h) Annex F, Statement of Contractor Requirements;
- (i) Annex G, Hull Survey Report;
- (j) the Contractor's bid (as dated).

6.11 Defence Contract

SACC *Manual* clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

6.12 Sub-contracts and Sub-contractor List

The Contracting Authority is to be notified, in writing, of any changes to the list of subcontractors before commencing the work.

When the Contractor sub-contracts work, a copy of the sub-contract purchase order is to be passed to the Contracting Authority. In addition, the Contractor must monitor progress of sub-contracted work and inform the Quality Assurance Authority on pertinent stages of work to permit inspection when considered necessary by the Quality Assurance Authority

6.13 Work Schedule and Reports

No later than three (3) days after contract award, the preliminary schedule must be revised and expanded as necessary and resubmitted before commencement of the Work.

The Contractor must provide a detailed work schedule showing the commencement and completion dates for the Work in the available work period, including realistic target dates for significant events. During the work period the schedule is to be reviewed on an ongoing basis by the Quality Assurance Authority and the Contractor, updated when necessary, and available in the Contractor's office for review by Canada's authorities to determine the progress of the Work.

6.14 Trade Qualifications

The Contractor must use qualified, certificated (if applicable) and competent tradespeople and supervision to ensure a uniform high level of workmanship. The Quality Assurance Authority may request to view and record details of the certification and/or qualifications held by the Contractor's

tradespeople. This request should not be unduly exercised but only to ensure qualified tradespeople are on the job.

6.15 ISO 9001:2000 - Quality Management Systems

In the performance of the Work described in the Contract, the Contractor must comply with the requirements of:

ISO 9001:2000 - Quality management systems - Requirements, published by the International Organization for Standardization (ISO), current edition at date of submission of the Contractor's bid with the exclusion of the following requirement:

7.3 Design and development

It is not the intent of this clause to require that the Contractor be registered to the applicable standard; however, the Contractor's quality management system must address each requirement contained in the standard.

Assistance for Government Quality Assurance (GQA):

The Contractor must provide the Quality Assurance Authority with the accommodation and facilities required for the proper accomplishment of GQA and must provide any assistance required by the Quality Assurance Authority for evaluation, verification, validation, documentation or release of product.

The Quality Assurance Authority must have the right of access to any area of the Contractor's or Subcontractor's facilities where any part of the Work is being performed. The Quality Assurance Authority must be afforded unrestricted opportunity to evaluate and verify Contractor conformity with Quality System procedures and to validate product conformity with contract requirements. The Contractor must make available, for reasonable use by the Quality Assurance Authority, the equipment necessary for all validation purposes. Contractor personnel must be made available for operation of such equipment as required.

When the Quality Assurance Authority determines that GQA is required at a subcontractor's facilities, the Contractor must provide for this in the purchasing document and forward copies to the Quality Assurance Authority, together with relevant technical data as the Quality Assurance Authority may request.

The Contractor must notify the Quality Assurance Authority of non-conforming product received from a subcontractor when the product has been subject to GQA.

6.16 Environmental Protection

The Contractor and its sub-contractors engaged in the Work on Government equipment must carry out the Work in compliance with applicable municipal, provincial and federal environmental laws, regulations and industry standards.

The Contractor must have detailed procedures and processes for identifying, removing, tracking, storing, transporting and disposing of all potential pollutants and hazardous material encountered, to ensure compliance as required above.

All waste disposal certificates are to be provided to the QA representative, with information copies sent to the Contracting Authority. Furthermore, additional evidence of compliance with municipal, provincial and federal environmental laws and regulations is to be furnished by the Contractor to the Contracting Authority when so requested.

The Contractor must have environmental emergency response plans and/or procedures in place. Contractor and subcontractor employees must have received the appropriate training in emergency preparedness and response. Contractor personnel engaging in activities which may cause environmental impacts or potential non compliance situations must be competent to do so, on the basis of appropriate education, training, or experience.

6.17 Inspection and Test Plan Procedures for Design Change or Additional Work

These procedures must be followed for any design change or additional work.

1. When Canada requests design change or additional work:

(a) The Technical Authority will provide the Contracting Authority with a description of the design change or additional work in sufficient detail to allow the Contractor to provide the following information:

- (i) any impact of the design change or additional work on the requirement of the Contract;
- (ii) a price breakdown of the cost (increase or decrease) associated with the implementation of the design change or the performance of the additional work using either the form PWGSC-TPSGC 1686, Quotation for Design Change or Additional Work, or the form PWGSC-TPSGC 1379, Work Arising or New Work, (NOTE: Only government employees have access to these forms) or any other form required by Canada;
- (iii) a schedule to implement the design change or to perform the additional work and the impact on the contract delivery schedule.

(b) The Contracting Authority will then forward this information to the Contractor.

(c) The Contractor will return the completed form to the Contracting Authority for evaluation and negotiation. Once agreement has been reached, the form must be signed by all parties in the appropriate signature blocks. This constitutes the written authorization for the Contractor to proceed with the work, and the Contract will be amended accordingly.

2. When the Contractor requests design change or additional work:

(a) The Contractor must provide the Contracting Authority with a request for design change or additional work in sufficient detail for review by Canada.

(b) The Contracting Authority will forward the request to the Technical Authority for review.

(c) If Canada agrees that a design change or additional work is required, then the procedures detailed in paragraph 1 are to be followed.

(d) The Contracting Authority will inform the Contractor in writing if Canada determines that the design change or additional work is not required.

3. Approval

The Contractor must not proceed with any design change or additional work without the written authorization of the Contracting Authority. Any work performed without the Contracting Authority's written authorization will be considered outside the scope of the Contract and no payment will be made for such work.

The Contractor must in support of its QCP, implement an approved Inspection and Test Plan (ITP).

The Contractor must provide at no additional cost to Canada, all applicable test data, all contractor technical data, test pieces and samples as may reasonably be required by the Quality Assurance Authority to verify conformance to contract requirements. The Contractor must forward at his expense such technical data, test data, test pieces and samples to such location as the Quality Assurance Authority may direct.

6.18 Outstanding Work and Acceptance

The Inspection Authority, in conjunction with the Contractor, will prepare a list of outstanding work items at the end of the work period. This list will form the annexes to the formal acceptance document for the vessel. A contract completion meeting will be convened by the Inspection Authority on the work completion date to review and sign off the form PWGSC-TPSGC1205, Acceptance. In addition to any amount held under the Warranty Holdback Clause, a holdback of twice the estimated value of outstanding work will be held until that work is completed.

The Contractor must complete the above form in three (3) copies, which will be distributed by the Inspection Authority as follows:

- (a) original to the Contracting Authority;
- (b) one copy to the Technical Authority;
- (c) one copy to the Contractor

6.19 Licensing

The Contractor must obtain and maintain all permits, licenses and certificates of approval required for the Work to be performed under any applicable federal, provincial or municipal legislation. The Contractor is responsible for any charges imposed by such legislation or regulations. Upon request, the Contractor must provide a copy of any such permit, license or certificate to Canada.

6.20 SACC Manual Clauses

A0290C Hazardous Waste – Vessels (2008-05-12) A9062C
Canadian Forces Site Regulations (2010-01-11) A9055C
Scrap and Waste Material (2008-05-12)
A0285C Workers Compensation (2007-05-25)

Solicitation No. - N° de l'invitation
W3554-166148/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwa121
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX A

STATEMENT OF WORK

Solicitation No. - N° de l'invitation
W3554-166148/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwa121
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX B

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST

W3554-

Shipboard Deck Repairs/Replacement (Supply Arrangement)

ANNEX "A"
STATEMENT OF WORK

A1) REQUIREMENT: Request the establishment of an agreement to provide for all necessary labour, materials, tools, and equipment to carry out deck repairs/replacement on interior decks onboard H.M.C.S. Ships, Submarines and Auxiliary vessels in accordance with the relevant job instruction, (JI). Flooring to include but not limited to vinyl, ceramic tile, quartzite. Dex- o-Tex, neo-tex, and various seamless floor coverings in the Halifax/Dartmouth area.

All prospective bidders will be required to submit proof of all mandatory requirements with their bid to be considered for the inclusion in the supply arrangement SA.

A2) Bidders must be registered with the Controlled Goods Directorate.

A3) Contractor will be responsible for the removal and re-installation of any interference items in order to complete the deck work.

A4) Work Period: All work must be completed during the dates in the JI.

A5) WORKSITE: Unless otherwise requested, all work shall be conducted within H.M.C. Dockyard. Any additional space requirements (i.e. trailers, storage containers) must be requested through and approved by the Requisitioning Authority.

NOTE: Invoices may be submitted for each deck separately upon completion of all work.

A6) STATEMENT OF CONTRACTOR REQUIREMENTS: The successful bidder shall adhere to all quality, environmental and safety requirements established in the SOCR REV 9.

A7) WORK PLAN: The successful bidder shall include in their bid submission, a work plan clearly detailing the number of work days it will take to complete 'each' deck and the order in which the work will progress during the allotted time.. Upon contract award, successful bidder shall be required to meet with the Requisitioning Authority to review the work plan submitted. The successful bidder shall attend a pre-job meeting as scheduled by the Requisitioning Authority.

A8) WORK CANCELLATION: Due to the operational nature of the vessel, on which this work shall occur, the Fleet Maintenance Facility Cape Scott Contracts Office reserves the right to cancel any or all work associated with any resulting contract for reasons beyond its control. This includes but is not limited to unforeseen ship deployment, fueling, ammunition storing and/or any other factors that prevent work from being completed within the specified period.

A9) CLIENT SUPPORT: The successful bidder will be provided with the following support during the duration of the work:

- Hot Work Certificates: The successful bidder shall inform the FMFCS Quality Assurance Representative of any requirements for Hot Work certificates no later than 1300 hours on the day preceding the requirement. FMFCS QA will be responsible to provide hot work certificates no later than 0900 hours on the day of the requirement.

A10) WORKER ORIENTATION: If work is to be carried out onboard a submarine, all workers must have the one day sub-awareness training, to be carried out at contractor's expense. The successful bidder shall contact the Requisitioning Authority prior to the work to arrange for orientation in these areas.

A11) WORKSITE CLEANLINESS: The successful bidder shall be responsible to clean the worksite at the end of each working day. Debris and materials arising from the day's work must be removed daily IAW local environment regulations.

A12) PHOTOGRAPHY: Any use of photographic or video recording onboard the vessel is prohibited unless approval is authorized by the Requisitioning Authority and the Ship Security Officer.

A13) PARKING: Parking is not permitted on jetties and only in designated areas within the industrial H.M.C. Dockyard area. Any requirements to access jetties for the purpose of loading/unloading equipment and materials must be forwarded to the Requisitioning Authority in advance. DND will not be responsible for any parking tickets issued as a result of any abuse of temporary parking allowances for these purposes. Access will be limited to two vehicles at any time.

A14) WORKSITE ACCESS: The successful bidder shall provide the Requisitioning Authority a list of personnel who will require access to the worksite to perform the contracted services upon contract award in addition to any vehicles which will require access a minimum 24 hours prior to the commencement of any work. All personnel authorized for access must possess photo identification on their person at all times while on the worksite within H.M.C. Dockyard.

NOTE: FMF Cape Scott reserves the right to restrict access to the worksite for reasons beyond our control. In such cases the successful bidder shall be provided with 24 hours notice in order to reschedule their work plans. FMF Cape Scott will not be responsible for any Lost and Idle time resulting from such changes where the required notice has been provided.

A15) LOST & IDLE TIME: Any incidents of 'lost & idle' time are to be reported to the Requisitioning Authority immediately detailing the circumstances of the delay and the impact in terms of personnel. Such reports are to be followed up with written explanation of the cause, amount of time lost, and number of personnel involved, within 24 hours of such a claim. Failure to report any lost time situations immediately will negate any claims.

A16) INSPECTIONS: The successful bidder shall notify the Requisitioning Authority at least two-hours in advance of all mandatory inspections as specified in the specification or hull instructions.

A17) QUALITY DOCUMENTATION: All QA documentation as specified in job instructions/specifications, to be provided at time of invoicing.

A18) PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT: The successful bidder is required to ensure personnel have the required personal protective equipment to perform their duties and to ensure they have had the proper training in the wear, use and maintenance of such equipment when performing duties on Department of National Defence property.

A19) GOVERNMENT SMOKING POLICY: The successful bidder shall ensure that its personnel shall comply with the policy of the Government of Canada, which allows smoking only in designated areas.

A20) FMFCS DRUG AND ALCOHOL POLICY: FMF Cape Scott has developed a zero tolerance policy to create a Drug and Alcohol Free Workforce. No contractor personnel shall come to work after using or while impaired by drugs or alcohol. The contractor will be asked to remove any personnel offending this policy from the premises for the remainder of the workday at the contractor's expense.

A21) QUALIFICATIONS: The contractor shall provide, as part of the bid submission, a letter of submission clearly indicating the contractor's experience in the marine flooring sector. Submission is to include the experience of the contractor's personnel, training and formal courses taken. Personnel qualifications are to include at least one NACE certified member on staff and a minimum NACE Level 2 on-site.

A22) SUBLETTING: Subletting will not be permitted without written consent of the Requisitioning Authority.

A23) ADDITIONAL REQUIREMENTS

A24.1) The contractor shall be required to be available for hours of work stipulated by the Fleet Maintenance Facility Cape Scott, Contracts Office, including hours required outside of normal working hours.

A24.2) The contractor must be available for on-site consultation as deemed necessary by the Fleet Maintenance Facility Cape Scott, Contracts Office.

A24.3) The contractor shall be able to provide a valid certificate of calibration for any necessary test equipment prior to starting any work that requires use of such equipment.

A24.4) When requested by the FMFCS Contracts Office, the contractor shall provide detailed written work plans and schedules to enable the client to integrate the contractor's work into the larger work projects.

A24.5) It is mandatory that the contractor provides qualified fire sentry/tank watch personnel with the appropriate fire fighting and safety equipment for the task at hand. All personnel acting in the capacity of fire sentry/tank watch shall have recognized training and certification on the proper use of fire fighting equipment, alarms, response and reporting procedures, and fire safety in the industrial workplace, along with training in Workplace Hazardous Materials Information System (WHMIS) and Confined Space Entry. Personnel are to have all such certificates on their person at all times during the performance of the work. While working in the role of fire sentry/tank watch, the contractor personnel shall be dedicated to that task only.

A24.6) The contractor is responsible to ensure the health and safety of their personnel and shall comply with:

- a. All DND, Federal, Provincial and Municipal regulations;
- b. All site safety regulations and procedures; and
- c. The Contractor shall have in place an Occupational and Safety Management System, employing written safe work procedures by conducting Job Hazard Analysis for each job order in both shop and field work.

A24.7) The contractor shall comply with all DND, Federal, Provincial and Municipal regulations and:

- a. Shall be prepared to take appropriate precautions to safely work in spaces that may contain hazardous material;
- b. Shall be required to provide and will not be reimbursed for all appropriate equipment, devices, tools and machinery, including general and specialized Personal Protective Equipment (PPE) which is certified, maintained in proper working condition and is used in the prescribed manner (Canada Labour Code, Part II, Para 125(w) refers) for all personnel in their employ.

A24.8) The contractor shall have Material Safety Data Sheets (MSDS) for all controlled products used in the performance of work specified in any call-up. Such MSDS shall be held at the worksite by the contractor's personnel and be readily available. The contractor shall ensure that any toolbox, storage box, and/or trailer used to store work related equipment and supplies in support of work, display product labelling and/or placards to demonstrate when any hazardous controlled items are stored within. All such containers must also clearly display the contractor's name and a contact number.

A25) SECURITY REQUIREMENTS

A25.1) To be considered for inclusion in the SA, it is MANDATORY that all suppliers have the required Designated Organization Screening (DOS) in place for their firm through PWGSC. In addition, reliability screening is required for all personnel, including any subcontracted personnel, which the bidder proposes to utilize for deck repair/replacement.

A25.2) Prior to be considered for inclusion in the SA the supplier must ensure arrangements are in place for a Visitor Clearance Request (VCR) for all of their personnel. The Security Officer of the successful bidder is to contact:

Public Works and Government Services Canada
CIISD Canadian and International Industrial Security Directorate
2745 Iris Street, 3rd Floor
Ottawa, Ontario
K1A 0S5
Tel: 613-948-4176

VCR's are required for all personnel accessing Department of National Defence property. Personnel not listed on the companies VCR will not be allowed access to HMC Dockyard.

A26) STOP WORK

A26) If a DND 'stop work' order is invoked after commencement of the work, it will be the responsibility of the Offeror to demonstrate to DND that productive work was performed between the time of authorization and the stop work, and to substantiate costs incurred associated with such productive work.

A27) MANDATORY REQUIREMENTS

A27.1) Bidders shall provide detailed examples, (minimum of 3), of the firms experience in providing Miscellaneous marine flooring repair/replacement onboard Ships, Submarines, or Auxiliary vessels, in the last four (4) years, (each examples must be greater than \$50,000 in total value).

A27.3) Proof of registration to ISO 9001:2008 or equivalent.

A27.4) Proof of Worker's Compensation compliance in the form of a letter from Worker's Compensation Board.

A27.5) Copy of the required security clearances and VCR IAW SRCL for all personnel that the contractor intends to employ.

A27.6) Names and proof of required qualifications and experience of one NACE 1 inspector and one NACE 2 qualified supervisor who will be employed onsite for the duration any agreements.

FMFCS Contracts Office will make payment within 30 days upon receipt of the invoice in the Contracts Office, of the Offeror's original invoice, for authorized services for this requirement. All rendered services will be to the satisfaction and acceptance of the Technical Authority prior to payment. Invoices are not to be submitted prior to the completion of the work as stated in the call-up document. This request has no provisions for advance payments, progress payments, or deposits.

STATEMENT OF CONTRACTOR REQUIREMENTS (SOCR)

1. Management System Overview

- 1.1 Fleet Maintenance Facility Cape Scott is dedicated to providing high quality engineering and maintenance services to our customers. Our highly trained, skilled and mobile workforce will achieve this through continuous improvement of all our processes. We have the ability to adapt to the customers needs to ensure fleet readiness in any situation. We are committed to meeting all relevant regulations and legislation and preventing pollution.
- 1.2 The objectives of the Fleet Maintenance Facility Cape Scott Management System are:
 - Customer satisfaction;
 - Providing a safe workplace; and
 - Protecting the environment.
- 1.3 The Fleet Maintenance Facility Cape Scott Management System is based upon the following standards:
 - Quality Management System - ISO 9001: 2008
 - Environmental Management System - ISO 14001: 2004
 - DND General Safety Program
 - C-23-VIC-000/AM-001, QA for Safety in Subs
- 1.4 The Contractor shall be responsible for implementing a quality system appropriate to the scope of the work to be performed. It is recommended that the quality system be based on ISO 9001:2008 - Quality Management Systems - Requirements. It is not the intent to require that the Contractor be registered to the applicable standard, however, the Contractor's quality management system must address each requirement contained in the standard.
- 1.5 The Contractor's Quality Management System should include, at a minimum, processes to:
 - identify when work they perform or material they produce does not conform to their/our standards;
 - Ensure that any nonconformance is recorded and is corrected;
 - Maintain a method for analyzing nonconformance data and initiating corrective and preventive action;
 - Ensure all corrective action is recorded and effectively implemented to improve their practices;
 - Control all documentation related to their practices;
 - Continually review and audit their practices to ensure they adhere with accepted standards;
 - Manage and monitor the performance of their sub-contractors;
 - Ensure their management reviews the findings of any evaluation or audit to assist with continuous improvement, including the findings of any evaluation conducted by FMF Cape Scott;
 - Manage employee awareness and competence through certification and training as part of process management.
- 1.6 Fleet Maintenance Facility Cape Scott reserves the right to verify conformance and compliance with this requirement. This verification may be accomplished by monitoring the provision of services or by having Fleet Maintenance Facility Cape Scott audit the contractor's processes or systems.

2. Contractor Requirements - General

- 2.1 The Contractor's personnel, employed in the provision of contracted services, shall be required to attend worksite orientation meetings for the purpose of informing their personnel of health, safety and/or environmental hazards at the work site prior to the commencement of any contracted work, as requested by Fleet Maintenance Facility Cape Scott.
- 2.2 Fleet Maintenance Facility Cape Scott retains the right to stop work temporarily if, in the opinion of Fleet Maintenance Facility Cape Scott, the work is not being performed in accordance with all applicable

safety and environmental regulations and legislation or is being performed in a manner that is contrary to the specified requirements. The purpose of the stop work will be resolve any problems identified so to enable work to progress properly.

3. Contractor Requirements - Quality

- 3.1 The Contractor shall be responsible for performing or having performed all inspections and tests necessary to substantiate that the materiel or services provided conform to the drawings, specifications and contract requirements. The Contractor shall keep accurate and complete inspection records which shall, upon request, be made available to the authorized Department of National Defence (DND) representative, who may make copies thereof and take extracts there from during the performance of the Contract and for a period of three (3) years thereafter.
- 3.2 The Contracting Authority and DND shall have access to the Work at any time during working hours where any part of the Work is being carried out and may make examinations and such tests of the Work as they may think fit under the circumstances. Should the Work or any part thereof not be in accordance with the requirements of the Contract, the authorized DND representative shall have the right to reject the Work and require its correction or replacement at the Contractor's expense. DND shall inform the Contractor of the motives for any such rejection for non-conformance.
- 3.3 Notwithstanding the foregoing, all materiel is subject to verification and acceptance by DND at destination. The authorized DND representative at destination may either be the consignee(s), the Technical Authority, or a Quality Management representative.
- 3.4 The Contractor shall not enter into sub-contracts without prior permission of the Fleet Maintenance Facility Cape Scott, Contracts Office. In all cases, where sub-contracting is approved, the Contractor is responsible to verify that the sub-contractor's quality system meets the requirements as established herein.

4. Contractor Requirements - Environment

- 4.1 The Contractor shall notify the Fleet Maintenance Facility Cape Scott Contracts Office of all significant environmental aspects associated with contracted work that will be performed within CFB Halifax, prior to commencing work. The Contractor must specify how they intend to control activities, including the use of products and/or materials that could potentially spill, cause contamination, or otherwise have an adverse impact upon the environment.
- 4.2 The Contractor shall ensure that any hazardous materials or products used in the performance of the work are supported at all times with Material Safety Data Sheets at the worksite. The Contractor's staff shall be trained in the Workplace Hazardous Materials Information System (WHMIS).
- 4.3 The Contractor shall ensure that any hazardous materials, products or wastes are not left unattended on worksites, jetties, laydown areas, synchrolift or other areas within CFB Halifax. Any Contractor who requires an exemption to this requirement shall submit requests to the Fleet Maintenance Facility Cape Scott Contracts Office in advance. Such requests must clearly identify the proposed containment used to contain the hazards, any emergency response plans in the event of a spill or damage to the containment system. Containment systems must clearly identify all hazardous materials, products or wastes to be held through the use of appropriate placarding. No requests for exemption will be approved unless all conditions above are met. In addition, Contractors must ensure that containers of paints, solvents or other hazards are properly secured when the product is not in use.
- 4.4 The Contractor shall remove and properly dispose of all such hazardous products and/or materials from the worksite and CFB Halifax upon completion of the work.
- 4.5 The Contractor shall provide copies of any applicable licenses of disposal or certificates of destruction for any hazardous materials and/or substances generated as a result of the work, upon completion of the work and subsequent disposal.

5. Contractor Requirements - Safety

- 5.1 The Contractor, and any approved sub-contractors, shall comply with any legislative requirements and industry standards within the appropriate health and safety jurisdiction and comply with the specified provincial and federal regulatory instruments, as appropriate.
- 5.2 The Contractor shall abide by all applicable Workers' Compensation legislation and coverage for all personnel employed in the provision of contracted services and any approved sub-contracted services.
- 5.3 The Contractor shall be required to provide all appropriate equipment, devices, tools and machinery, including proper Personal Protective Equipment (PPE) for their personnel employed in the provision of contracted services, and will ensure that all provided is maintained in proper working condition; and, is used in the prescribed manner (Canada Labour Code, Part II, Para 125(w) refers) as and when required.
- 5.4 The Contractor shall ensure all personnel engaged in the provision of services are properly trained in Confined Space Entry and Man-A-Loft procedures prior to the commencement of any work.
- 5.5 The Contractor is required to develop emergency response instructions for any contracted work that includes high-risk work they will be required to perform on-site. These instructions shall be provided to Fleet Maintenance Facility Cape Scott.
- 5.6 Prior to removal of any substance or material (such as deck coatings, hull finishes, etc.) the contractor shall determine what hazards to health and/or environment might be involved. Prior to work commencement, the costs associated with protecting the environment and personnel from exposure to the hazards must be identified and approved. Fleet Maintenance Facility Cape Scott, Contracts Office, retains the right to terminate and/or re-schedule work dependant on the scope of hazard protection required.



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat

W3554-166148

Security Classification / Classification de sécurité

UNCLASSIFIED

NOV 12 2015

SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)

LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE		
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine		2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction Fleet Maintenance Facility Cape Scott
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance		3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant
4. Brief Description of Work / Brève description du travail To provide for all necessary labour, materials, tools, and equipment to carry out deck repairs/replacement on interior decks onboard H.M.C.S. Ships, Submarines and Auxiliary vessels		
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?		<input type="checkbox"/> No Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis		
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.		<input type="checkbox"/> No Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes Oui
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?		<input checked="" type="checkbox"/> No Non <input type="checkbox"/> Yes Oui
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès		
Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		
Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: Specify country(ies): / Préciser le(s) pays <input type="checkbox"/>
7. c) Level of information / Niveau d'information		
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>



PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8 Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?

Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

If Yes, indicate the level of sensitivity:

Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9 Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?

Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel

Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10 a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis



RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ



CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL



SECRET
SECRET



TOP SECRET
TRÈS SECRET



TOP SECRET - SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT



NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL



NATO SECRET
NATO SECRET



COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET



SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMPLACEMENTS

Special comments:

Commentaires spéciaux

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni

10 b) May unscreened personnel be used for portions of the work?

Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

If Yes, will unscreened personnel be escorted?

Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?

Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?

Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?

Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?

Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?

☒ No ☐ Yes
Non Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?

Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?

☒ No ☐ Yes
Non Oui



PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC								
	A	B	C	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET			
				CONFIDENTIEL										A	B	C	CONFIDENTIEL		TRES SECRET
Information / Assets Renseignements / Biens	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Production	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
IT Media / Support TI	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
IT Link / Lien électronique	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non

☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée
« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE?

☒ No
Non

☐ Yes
Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée
« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Contract Number / Numéro du contrat
W3554-166148

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

13 Organization Project Authority / Chargé de projet de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)
Lewis Thibault

Title - Titre
Contract Administration and
Management Officer

Signature

Telephone No. - N° de téléphone
(902) 427-2971

Facsimile No. - N° de télécopieur
(902) 427-2885

E-mail address - Adresse courriel
lewis.thibault@forces.gc.ca

Date
2 Nov 2015

14 Organization Security Authority / Responsable de la sécurité de l'organisme

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

**Sasa Medjovic - DDSO - Industrial Security
Senior Security Analyst**

Title - Titre

Signature

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

E-mail: sasa.medjovic@forces.gc.ca

2015 - Nov 12

15. Are there additional instructions (e.g. Security Guide, Security Classification Guide) attached?

Des instructions supplémentaires (p. ex. Guide de sécurité, Guide de classification de la sécurité) sont-elles jointes?

☐

No
Non

☒

Yes
Oui

16. Procurement Officer / Agent d'approvisionnement

Name (print) - Nom (en lettres moulées)
Alex Russell

Title - Titre
Supply Specialist

Signature

Telephone No. - N° de téléphone
(902) 496-5168

Facsimile No. - N° de télécopieur
(902) 496-5016

E-mail address - Adresse courriel
alex.russell@pwgsc-tpsgc.gc.ca

Date

17. Contracting Security Authority / Autorité contractante en matière de sécurité

Name (print) - Nom (en lettres moulées)

Title - Titre

Signature

Roxanne Antille

Contract Security Officer

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

E-mail address - Adresse courriel

Date

613 948-2561

613 948-1714

Roxanne.Antille@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Nov 23, 2015